

EUN DEIZ E OA

Komzou : Job an Irien

Muzik : Mikael Skouarneg



1. Eun deiz e oa, hag en deiz-se, En e za-ouarn oe ganet, flamm,
 2. Eun deiz e oa, hag en deiz-se, En eur c'hraou kloz e Bet-lé-em
 3. Eun deiz e oa, hag en deiz-se Me-nez Kal-var a zis-koue-ze
 4. Eun deiz e oa, hag en deiz-se, Ar béz ser-ret a zi-go-re,
 5. Eun deiz a zo, hag en deiz-mañ, E c'halv Je-zuz ka-lon-peb dén



1. Ar béd 'vi-dom, eur béd 'vi-tañ, Da zond ganet, da zond am-mañ.
 2. Oe ganet deom gwir Vab an dén, Bu-gelig noaz, mabig e vamm;
 3. An dén 'noa greet kement a vad, Hag a varve 'vidom moarvad;
 4. Buez nevez a ziwane, Ar garantez a virville;
 5. Da zigemer ha da reseo Spered nerzuz on Doue beo;



1. Doue an Tad a luskelle Kavell e Vab, kavell an dén.
 2. Doue an Tad a luskelle Kavell e Vab, kavell an dén.
 3. Doue an Tad a zougenne Kroaz e Vab, kroaz an dén.
 4. Doue an Tad a zispake Splanner e Vab, splanner an dén.
 5. Doue on Tad a bareo Douar e Vab, douar an dén.



Pe-rag gelei roudou Jezuz? Ganet, da zond am-mañ, da zond am-mañ,
 Oe ganet deom gwir Vab an dén, Bu-gelig noaz, mabig e vamm;
 Doue an Tad a luskelle Kavell e Vab, kavell an dén.



'Tal an nor, gortoz 'ra bemde, Ganet, da zond am-mañ, da zond am-mañ,
 Oe ganet deom gwir Vab an dén, Bu-gelig noaz, mabig e vamm;
 Doue an Tad a luskelle Kavell e Vab, kavell an dén.

Diskan :

1. Eun deiz e oa, hag en deiz-se,
 En e zaouarn oe ganet, flamm,
 Ar béd 'vidom, eur béd 'vitañ,
 Da zond ganeom, da zond amañ.
 Doue an Tad a luskelle
 Kavell e Vab, kavell an dén.

**Perag gelei roudou Jezuz?
 Ganeom e kan pa 'z om eüruz ;
 'Tal an nor, gortoz 'ra bemde,
 Ganeom e stourm pa vez arne.**

2. Eun deiz e oa, hag en deiz-se,
 En eur c'hraou kloz e Betléem
 Oe ganet deom gwir Vab an dén,
 Bugelig noaz, mabig e vamm ;
 Doue an Tad a luskelle
 Kavell e Vab, kavell an dén.

3. Eun deiz e oa, hag en deiz-se
 Menez Kalvar a ziskoueze
 An dén 'noa greet kement a vad,
 Hag a varve 'vidom moarvad ;
 Doue an Tad a zougenne
 Kroaz e Vab, kroaz an dén.

4. Eun deiz e oa, hag en deiz-se,
 Ar béz serret a zigore,
 Buez nevez a ziwane,
 Ar garantez a virville ;
 Doue an Tad a zispake
 Splanner e Vab, splanner an dén.

5. Eun deiz a zo, hag en deiz-mañ,
 E c'halv Jezuz kalon peb dén
 Da zigemer ha da reseo
 Spered nerzuz on Doue beo;
 Doue on Tad a bareo
 Douar e Vab, douar an dén.

IL Y EUT UN JOUR... 1. Il y eut un jour, et ce jour-là, De ses mains naquit, tout neuf, Un monde pour nous, un monde pour Lui,
 Pour qu'il habite avec nous, ici ; Dieu le Père souriait Au berceau de son Fils, berceau de l'homme.

R: Pourquoi cacher les traces de Jésus ? Il chante avec nous quand nous sommes heureux;
 Au seuil de la porte, Il attend chaque jour, Il lutte avec nous quand survient l'orage.

2. Il y eut un jour, et ce jour-là, Dans une étable à Bethléem Naquit pour nous le vrai Fils de l'homme,
 Petit enfant nu dans les bras de sa mère ; Dieu le Père souriait Au berceau de son Fils, berceau de l'homme.

3. Il y eut un jour, et ce jour-là, Le mont Calvaire exposait L'homme qui avait fait tant de bien,
 Et qui mourait pour nous vraiment ; Dieu le Père portait La Croix de son Fils, la croix de l'homme.

4. Il y eut un jour, et ce jour-là, Le tombeau fermé s'ouvrait, Une vie nouvelle germait,
 L'amour bouillonnait ; Dieu le Père dévoilait La beauté de son Fils, la beauté de l'homme.

5. Il est un jour, et c'est aujourd'hui, Où Jésus appelle le cœur de chacun A accueillir et recevoir
 L'Esprit de force de notre Dieu vivant ; Dieu le Père guérira La terre de son Fils, la terre de l'Homme.